

# LOU GALETOUN

FAI RIRE TOU LOU MOUNDE E N'ENGROGNO DEGU  
" PER DEHARGNA LOUS LEMOUZIS "

6<sup>e</sup> ANNADO : LIMERO 5

**NOVEMBRE-DECEMBRE 1946**

CENT SOS LOU LIMERO  
(tous lous dous meis)

Abounamen :

PER AN ..... 30 fr.

Direci, Redaci, Administraci :

LIMOGES, 21, ruo d'Aisso, tel. 58-48

Chèque post. : Rivet 757-93 Limoges



Photo Jové

*Qu'ei dins no vieillo galeteiro qu'un tai lous meillours galefous*

## Veiqui lo pâto dau galetou de lo Sen-Maril

VENEZ VEILLA COUMO NOUS .....	Jan dau Mas.	LAS FAGOTAS DAU CURE .....	Barbo Flurido.
LAS NIORLAS DAU TOUBI .....	Lou Toubi.	LO PRECAUCI DAU SINGE .....	Jan de Liran.
COMME LES AUTRES .....	(Vieillo chansou).	LO PAYSAN MEDECI .....	Frances.
LO MEINI (chansou) .....	Frances.	LO CIGALO .....	Abbé Richard.
LO MEDAILLO .....	Jan de Rouyer.	ENTRE N'AUTREIS .....	Lingo de Chabiard.
LOU TMOIN .....	Beletou.	LOU COIN DAUS LECHADIERIS .....	Lo Mai Cati.

**VÊTEMENTS**

**- TISSUS -**

5, Rue Jean-Jaurès

# FOUCRIÉ

LIMOGES

12, Rue Jules-Guesde

Dins quello meijou v'autreis sirez coumo chaz vous.

Pour vente et achat d'IMMEUBLES et PROPRIETES  
s'adresser à

**Pierre Pradeau**

2, RUE DE BRETTE - LIMOGES

O vous trouboro ce que vous cherchâ et vous fare  
toujours fá de bous affas.

Lou mechant tem s'apraimo. Faut pensâ a chatâ de  
bouno chaussure per l'hiver.

Un boun counsei : nas vous en chaz LAPEYRE

**A LA BOTTE D'OR**

RUE FERRERIE - LIMOGES

Un li trobe tous lous genreis et toujours de lo mar-  
chandio solido et elegante, et ce que ne gâto re, aux  
meillours prix. Qu'ei se qu'un pelo no bouno meijou.

## VENEZ VEILLA COUMO NOUS !

Tras lous sendoreus dau village  
Et dins lous champs dau vesinage,  
N'an culi tout en banturlant,  
Coum'un masso un boueisseu d'agliers,  
Quaucas zinzoueinâs per fa rire  
Et dehargna lous Lemouzis.  
Qu'ei be re, qu'ei de las bezis...  
Mas laissan fá et laissan dire  
Lous fadarts et lous moucandiers,  
Tout ei sabourous et sancier  
Quant co ve de notre varger !

Ensemble, nous prendran — fourtingo !  
Lou plasei de nous rejôvi,  
En countan dins lo vieillo lingô  
Que so tout dire sci rougi,  
Las niorlas de notre pays.  
Et sur lou sô de lo cousino  
Las drollas qu'an lo chambo fino  
Viroran a perdre l'ale  
Lou balcoulant, lou pelele  
Et lo bourreio Lemouzino !

JAN DAU MAS.

Venez coumo nous fá veillâdo.  
N'an ramouna lo chaminado,  
Nous faran no boun'eibaudâdo,  
Nous goûtaran lou citre dous,  
Nous minjaran quauco boursado,  
Et n'an de boun miao de l'annado  
Per sucrâ notreis galetois.  
Nous vous couviden. Venez tous !

### LIBRAIRIE PALISSON

Fondée en 1866

**Edmond DESVILLES, Successeur**

5, place Fournier, 5 .. Limoges

LOUS BOUNS LIBREIS — LOU BOUN PAPIER

Tél. 27-52

### Votre récolte sera belle

si à l'exemple des maraîchers et des  
horticulteurs, vous semez les graines  
de qualité sûre, les

### Graines d'Élite Clause

Produites avec soin, elles germent et grâce à  
une sélection rigoureuse, elles vous pro-  
cureront des légumes racés de grand  
rapport, des fleurs remarquables.

DÉPOT:

**RUAUD & DUCHÉ**

2, RUE HAUTE-VIENNE, 2

**LIMOGES**

TÉLÉPHONE : 30-01



### POUR ACHAT ET VENTE

de voitures, véhicules  
et matériel industriel

adressez-vous au

**V. M. I. L.**

**Pierre FAURE**

35, Rue Pâlinlaud-Beaupeyrat

**LIMOGES**

- Téléphone 51-49 -

# LO MEINI

CHANSOU, d'après BERANGER

- |  |  |  |
|--|--|--|
| Lo meini, un sei de veillado,<br>Vio trinquo un pau trop suven<br>Lo disset, davant l'assemblado :<br>« N'ai gu daus galans, dins lou tem !<br>Ah ! iò vous jure<br>Si vio sòbu... !<br>Coumo rencure<br>Moun tem perdu... ! » | — Et, meini, erias-vous countento ?<br>— En coumençant, iò crese be.<br>Mà, mous galans, paubr'einouçento,<br>Me tromperen mai d'uno ve.<br>Ah ! iò vous jure<br>Si vio sòbu... !<br>Coumo rencure<br>Moun tem perdu ! | — Mà, meini, erias-vous fidelo ?<br>— Per coqui, degu n'en so re :<br>Si lou boun Di un jour m'appelo<br>Iò dirai, segur, ó cure.<br>Ah ! iò vous jure<br>Si vio sòbu... !<br>Coumo rencure<br>Moun tem perdu !                  |
| — Mà, meini, erias-vous si gento ?<br>— Taillo fino, mai gros tetous,<br>Moutet bien roun, mino plasento :<br>Iò damnàvo tous lous garsous.<br>Ah ! iò vous jure<br>Si vio sòbu... !<br>Coumo rencure<br>Moun tem perdu... !   | — Et, meini, erias-vous patiento ?<br>— Quand iò sòbei, iò chassai tou.<br>Mà, iò sentio no pito creinto,<br>Me maridei coumo Jantou.<br>Ah ! iò vous jure<br>Si vio sòbu... !<br>Coumo rencure<br>Moun tem perdu !    | — N'erias-vous pas no jono vevo ?<br>— Plo ! quand Jantou fuguet delai,<br>Si l'eglieso n'erro pas nevo,<br>Lou boun sen ne chòme jamai.<br>Ah ! iò vous jure<br>Si vio sòbu... !<br>Coumo rencure<br>Moun tem perdu !           |
| — Mà, meini, erias-vous si sajo ?<br>— Trop de bargers, per fá lo cour,<br>A lo lounjo, co vous enrajo :<br>A quinz'ans couneissio l'amour.<br>Ah ! iò vous jure<br>Si vio sòbu... !<br>Coumo rencure<br>Moun tem perdu !      | — Et, meini, que disset lo maire ?<br>— Lo m'embrasset coumo boun po.<br>Mà, pas si fl, votre grand'paire<br>Li veguet re noumà dau flo.<br>Ah ! iò vous jure<br>Si vio sòbu... !<br>Coumo rencure<br>Moun tem perdu ! | — Mà, meini, iò co doune n'en segre ?<br>— N'ai gro mei lo mod'ò pays !<br>Per ne preichà, ni blanc, ni negre,<br>Mettez, dróllas, que n'ai re dit.<br>Ah ! iò vous jure<br>Si vio sòbu... !<br>Coumo rencure<br>Moun tem perdu. |

FRANÇÈS.

## LAS FAGOTAS DAU CURÉ

dit no meisounjo, t'as fa no mechante confessi. Lou curé  
te deù douas fagotas. Ne faut pas laissa perdre toun dret.  
Vais las queri d'abord ! »

BARBO-FLURIDO.

## Lo précaucí dau singe

Lo mienet sounavo quant lou viel curé de Sen-Matali  
que ne dermio pas, auviguet que quancore fasio dau bru  
dins lou brancher. O se levat, ecartet lou rideu de so fe-  
neitro, et coumo co fasio cliar de Juno ó se mettet d'aga-  
chá, sei bujá, pleja dins so grando chamiso de net, pus  
blanc que lou pape de Roumo.

O n'attendet pas lountem et ó viguet soun merilier  
Cadichou que s'en anavo, no fagoto sous chaque bras.

Lou lendemo mandí, quant lou merilier venguet per  
servi lo primiero messo, lou curé lou faguet mettre a jo-  
nouei et lou confesset. Cadichou, en boun chretien, faguet  
no bouno confessi.

— « Cambe de fagotas m'as-tu rôba, beleu cinquante,  
bougre de sacripant ? »

— Mettez cinquante si vous voulez, Moussur lou Curé,  
las ai pas countodas ! »

Lou curé n'ei pas mechant homme. O lou sermounet  
bien et li baillet per peniten de bessa un grand carra  
dau varger, et ó li disset :

« Si tu tournas coumença, tu poudeí essei segur que  
farai veni lous gendarmas et que tu niras minjá las fa-  
vas a lo cimo dau champ de feiro de Limogeí ! »

Cadichou n'erio pas fier quant ó ribet a lo meijou.  
« Qu'ei un brave cop que m'arribo, disset-eu, lou curé  
m'ò vu queto nel et ó m'ò confessa ! »

— « Cambe as-tu dit que t'avias prei de fagotas ? dis-  
set so fenno.

— Cinquante !

— Ce n'ei pas vrai, n'en trobe mas quarante-huet. T'as

Lou jour de lo Sen-Loup m'en anei fá un tour sur lo  
plaço de lo Republico, et me reitet davant no baraco ente  
un piti singe se pendio per lo couo et fasio de las mourí-  
cas per amusa lou mounde.

No jono damo li baillet un bouci de patissou. O n'en  
faguet mas no gourjado et, si o n'erio pas eita bien encha-  
d'na, ó navo voula sur lo damo per l'embrassa, talomen  
o erio counten.

Après co, un piti moussur li baillet no cireijo, o lo  
viset, lo delbriguat, tiret lou os et lou mettet dins soun  
cú. O lou tournet tachá en soun det, lou tournet cougná  
dins lo cireijo qu'o minget en fasen no grimaco de pla-  
sei. O iò troubavo talomen boun qu'o etendio lo mo per  
n'en vei n'autro.

« Ce que ve de fá queu singe, disset soun meitre,  
prouvo soun intelligenco. V'autreis que rizez n'en fariá  
pas autant ! Un jour qu'o avio minja n'abricot, lou os,  
qu'erio trop gros, manquet ne pas passa. Co li déchirávo  
lous budeus. Deipel, quant un li baillo un pruneú o be no  
cireijo, avant de minjá lou fruit o presento d'abord lou os  
dins l'endret ente ó deuro sertí. Entaú o s'evito beucop de  
sufranças. Prenez exemple sur se ! »

JAN DE LIRAN.

# LOU PAYSAN MÉDECI

*Notre ami Francès fai menti lou proverbe que dit :  
Loïn daus oueis loïn dau cuer. O-n'obludo pas soun « Ga-  
lelou » et ô nous renvoyo un brave counle dau viei lom :  
Lou paysan medeci. Qu'ei un pau loung mas quant qu'ei  
brave qu'ei toujours trop court. Nous lou coupèn en dous  
boucis, coum'uy pâti sabourous, et nous vous baillaran lo  
fi dins tou prouchain limero.*

Un boun paysan de l'ancien tem  
— Ne sabe gro per cau mouyen —  
Avio massa grando richesso.  
En fier seignour, pas prou malen  
Qu'avio vougu mena grand tren.  
Ne gardet re per so vieillesso.

Lou riche paysan s'emajavo ;  
O voulio tant se maridâ !  
Lou paubre seignour s'ennuyavo :  
O vio no fillo sur lous bras !...  
Co chabet per un abinage  
Qu'etounet plo lou vesinage ;  
Dins queu tem coum'ô jour d'ahuei  
En de l'argen, poudiâ tout vei.

Co fai qu'entau, lo demeisello  
— No fiero mai gento piçello —  
Quillet lou châleu dau seignour  
Per sègre soun labouradour.

En coumençant l'ei plo countento :  
Soun home, fier, vaillen, nervous,  
Ne so mâ dire que l'ei gento...  
Pensaz ce quis fasiant tous dous,  
Et s'is se troubavant hurous !

Mas, sitôt so feure calmado,  
Notre gaillard se carçulet :  
« Fâ l'amour touto lo journado,  
» N'ei pas santou, un pau d'aplet !  
» Iô doubertou... mès, si m'en vau,  
» Que forô-lo, qui, touto soulo,  
» En tant de feignants per l'airau ?  
» Qu'ei trop de jaus per jôno poulo !...  
» Segur, notre quitte curet  
» Vendrio lis fâ soun chapelet...  
» Lo ne pourrio gros s'en defendre,  
» Et me, per lo mém'occast  
» Sentirio moun front se garni...  
» Per mo fe ! l'io de que se pendre !...  
» Que fâ... Ne vese mäs no chauso :  
» Lo rendre vöro per no pauso ;  
» Lo ne vödro veire degu,  
» Entan, re ne siro perdu. »

Lon lendemo, en se levant  
O lo giflet bien fort, vlin ! vlan !  
Et coumo qu'ei no bouno paulo  
Lou naz li uflet mai lo jauto.  
Après, couden, ô partiguet,  
Ne tournet mâ raso de net,  
Troubet so fenno catoumado :  
Dins lou fonger l'erio sichiado.  
O s'apreimet tout douçamen,  
Prenguèt soun er lou pus calen  
Et li disset : « Mo douço mio,  
» Me que iô t'aimé à lo foullo,

» T'ai fa dau mau countre moun gra,  
» Qu'ei lou diable que m'o poussa.  
» Pertant, ne sai pas meichant drôle...  
» Si tu sabias coumo m'en vôle.  
» Tu me pardounarias d'abord. »  
Et ô lo pren a bras lou corps,  
Fant l'embrasso, tant lo micaudo,  
Qu'à lo fi, lo paubro nigauo,  
Oblidant tout, lis saut' ô cô  
Et li baillo tout ce qu'ô vó !

Coumo se deu, lo net se passo.  
De boun mati, l'home se masso,  
Viso so fenno que s'eten...  
O l'étoudfi d'un cop de pouen  
Et s'en vai vite dins so terro.  
Elio, s'evèillo pas trop fiero.  
En se visant dins l'emirai  
Lo se dit : « Queu peisan punai  
» M'o bien douba, me ve qui gento !  
» Et lou crestô !... Paubr'einoucento !  
» Coumo hier, tous quis que vendrant  
» Sei me veire s'entourmarant...  
» Ah ! si mo mai n'erio pas morto  
» N'orio gro passa queu porto !...  
» Moun Di ! si poudio m'entournâ ! »  
Lo se mettet de Jegrinâ,  
Tout en soignant so paubro teito...  
N'edejo li ve, lo se reito :  
En se disant : « Si moun epou,  
» Lo net, si boun, si fort, si dou,  
» Me boufro de queu moniero,  
» Me, qu'ô dil si gento, si fiero,  
» Qu'ei qu'ô n'o pas deugu senti  
» De cops parieis. Ah ! sei menti,  
» L'aime bien, mas sirio countento  
» Si un' occasi se présento  
» De lis fâ tropâ quaque jour  
» No bouno racliad' a soun touf !  
» Beieu que... » Lei doun, a lo porto  
Caucu bourret et no vou forto  
Credet : « Dreibe, au nom dau rei ! »  
Vite, lo s'essuja lous oueis  
(Perque fâ veire que lo puro ?)  
Lo se catouno lo figuro  
Et vai deibri : dous cavaliers  
Blancs coumo de vres fariniers  
De lo poussiero de lo routo,  
Vouliant cassâ no pito croûto.  
Lo loun serviguet sur lou cop  
Dau fromage, dau vi, dau po.  
En mèmo tem lo leur parlavo ;  
De la questis lo leur pôsavo :  
Lo bougro voulio tout sachei.  
« Nous sount valeis de notre rei  
» Disset l'un, lo jôno princesso,  
» Pleïno d'entrin et de finesso,  
» Et malaudo deipei huet jours  
» Per vei minja, chaz un seighour,  
» Un peïssou frit que leisset n'èpino  
» Au found de so gorjo si fino.  
» Lo ne po beure ni minja  
» Et nè fai re noumas purâ.  
» Notre rei ei dins no coulero !... »

# Las niorlas dau toubi

## L'eilavomen

Lo mai Netoun n'erio pas fiero. Co ne navo pas fort, co ne navo mémo pas dau tout, per mour que lo ne pou dio pas fa sous besoins. L'avio minja de las pomas cuechas, daus pruneps, l'avio begu de lo tisano de pudet, l'avio prei daus remedis de pharmacien, de las pilulas, de las pourceis, l'avio memé avata un bouci de chandello pounchudo qu'is pelen « suppositoires ». Mas lo gardet tout et ei re ne sertiguet.

Co duravo depei no semmano. Quaucas vezinas disian que lo Netoun avio engoula un iô de serpen, d'autres pensovan que qu'erio beleu un piti retardatari. Las lingas marchovan, mas lo Netoun suffrio toujours.

Soun home, lou pai Jantou, prenguet soun chami et s'en anet trouba lou sourcier d'Aisso qu'avio gari lou jusi de Piarou et que n'avio pas soun parei per las coliquas daus bios, lo trangulosi daus pores et l'ufiuro de l'oveillas.

Que home disset que lou remedi erio bien simple et que lo Netoun se voueidorio regulleromen dins treis jours, si lo mettio, a l'houro de mieinet, soun del dins lou cû d'uno chato en trin de fa sous pitis. Lou pai Jantou erio un pau incredulé. O s'en anet tout parei veire chaz lous vezis et dins tout l'alentour, mas ô ne troubet pas de chato preito a metre bas : co n'erio pas lo sasou.

Soun cousin Tiene li disset que queu remedi de sourcier li semblavo no niorlo et que foulio nâ trouba Franci, n'home qu'o de l'estruel, qu'ei countrôleur dins lous tramways et qu'o fa soun tem dins lous infirmiers. Franci faguet donc counsurta, et disset que foulio fa preni à lo Netoun un « peca ».

Jantou s'en anet chez lou pharmacien chatâ queû « peca », et o lou faguet beure a so fenno. Lo paubro Netoun sentiguet, un momen après, que co se deiboueiravo dins soun ventre et lo se mettet de bôml, bômiras-tu, talomen que sous oueis li sertian de lo teito. Lo bramavo coum'un vedeu et lo credâvo que soun home voulio l'empoueisounâ. Lo badet beucop, mas re ne sertiguet per bas.

A lo fi Jantou chabet per se dire que vou mier faure que faurillou, et ô s'en anet trouba, à Limogei, un viei medeci tant saben qu'avio gari no vezino d'un « ziper » et no pilo de las counversis. Lou medeci disset que foulio un eilavomen purgatif et qu'ô vendrio lou baillâ semémo.

Queu viei medeci, que marchavo tant lo net coumo lou jour, ribet a lo mieinet en so grando eissuringo. O viset lo malaudo, li poujiet lou ventre, li grattet lo lingo, li barguet soun embouni et se mettet a preparâ lou lavomen.

O disset a lo fenno de se coueija sur lou ventre et de se virâ un pau sur lou coula. Lo Netoun se viret coumo foulio, mas lo ne vouguet pas se debillâ, per mour que lo n'avio jamais quitta soun couillou davant n'autre homme que soun Jantou.

Lou medeci, qu'erio trop viei per veire clâr, chervavo lou boum endret dins lou foundomen et o cresio lou vei trouba, quant lo vieillo li disset brâvomen : « Vous vous troumpâ. Moussur lou medeci, moutâ un pau pus naut. Vous mettez votre det ente ne faut pas. Notre Jantou se fachorio ! »

## Lo counsurto de lo Mietto

Lo Mietto de chaz Piari que minjo dins sous seissantodis ans ne veû pus bien clâr et l'o de las bibosous. Lou pharmacien avio dit à soun home, un jour de feiro, que l'avio beleu de lo tenci et que qu'ero un mechant affâ. O li vendet de las fioles, de las pourceis, de las pilulas et beucop d'autres saloporias que li fagueren pas mais re que si li avia bufa dins lou cû. Et lo Mietto n'erio pas tranquilo per mour que lou grand Chalicoû, lou sadoulaû, venio de mourir subitomen de queio maïodio.

Eitabe, un beau mandî, lo prenguet so davantiero daus diomens sas socquas nevas, et lo s'en anet veire lou medeci. Sitôt ribado, un fier garsou, billa en moussur, lo faguet vrenta dins no grando chambro pleno de mounde que se carrôvan sur daus fauteurs de velours. Soun cuer li battio coumo lou cû d'un jassou, et, quand co faguet soun tour de passa, l'aguet no lalo pô que lo manquet n'en pissâ dins sous couillous.

Lou medeci li disset : « Sicliez-vous ! » et ô li damandet ce que lo menavo.

« Moussur, disset la Mietto, sais bien mau foutudo. L'ai coumo de las barbalutas, de las luchambras et de las rebrandours davant lous oueis. M'eivi que toutes las cleuchas de Sen-Micheu sounen dins moun oreillas. Mas paubras chambas sount tant mollas coum'un bleitou de lano, et l'ai daus viromens de teito coumo si erio sur lous chavaus de bouei. »

Lou moussur li viset dins lous oueis, dins l'oreillas, dins lou nâs, li faguet serti lo lingo, ecoulet dins soun echino, sur sous tetous, li tûtet lou ventre, li sarret lou bras dins un gros budedu tant qu'ô visâvo dins no grando mountrô. Après co o ecriguet quaucore sur un papier : « Voici votre ordonnance », faguet-eu, et o li bailliet beucop d'explicacis que lo ne coumprenquet pas.

L'essayavo en s'en tournan de se suvent de las parolas dau medeci. Lo parlavo toute soulo et soun home que gardavo lo chabro dins lou randaû dau sendoreû l'auviguet veni de loin.

« Eh be, faguet-eu, fenno, que t'o t-eu dit lou medeci ? »

— « Moun paubre home, iô crese qu'ai no salo beurgno. O m'ô dit qu'avio lo cathedrale dins lous oueis. Per garl faut que iô m'en ane a Dieppe et que segue un regiment ! »

— « Que me disei-tu qui, vieillo ? Queu moussur s'ô foutu de té, o be tu te foutet de me, o be tu sei vengudo tout a fait einoucento. »

— « Ne sais pas pus einoucento que te, grand penlant ! Queraque ai be auvi ce qu'ô m'ô dit, queu moussur qu'ei segur pus fi que te mais que me. D'ailleur, per te bouchâ lou be, veiqui marca sur un papier lou regiment que deve segre ! »

Lou viei prenguet lou papier, lou viset, mas coumo o nâ so pas legi o li coumprenquet re.

Is coumenceren de se degueilla, et is erian preiters a se voula dins lous pians quand l'etitoutour venguet a passa. O lous mettet d'accord, apres vei legi l'ordonnango. « Vous avez la cataracte, disset-eu, il faut vous mettre à la diète et suivre un régime ».

## Comme les autres

I

Dis-moi donc, la jeune fille,  
Entends-tu les chiens japper ?  
C'est l'heure d'aller garder  
Comme les autres,  
En te méfiant des garçons  
Comme les autres font !

II

Je veux plus garder les vaches  
Et je veux me marider  
Me marider sans tarder,  
Comme les autres,  
Avoir des petits poupons  
Comme les autres font !

III

Mais dis donc, la jeune fille,  
Tes poupons, y penses-tu,  
Comment les nourriras-tu ?  
— Comme les autres !  
Du lait de mes blancs tétons  
Comme les autres font !

IV

Mais dis donc, la jeune fille,  
Comment faire, sans argent ?  
— J'en gagnerai sûrement,  
Comme les autres,  
En gouvernant ma maison  
Comme les autres font !

## Lo medaillo

Coumo tous lous ans, lo veillo de Paqueis, Toni de Garleiro s'en anet se coufessa per coumuniá l'endemo.

Coumo ó avio beaucoup de pechas sur lo coussingo, lou curé li baillet dous chapelet et quauqueí Salve Marie coumo penitenco.

— « Si co vous fal re, Moussur lou Curé, disset Toni, vendrai lou mandí dabouro per fa mo penitenco. Notre fenno ei malaudo, et qu'ei tem de ná gardá mo chabro. »

Lou curé disset : « Co ne deù pas se fá, mas no ve n'ei pas coutumo. Tu pourras fá to penitenco deipei einet en gardan to chabro. »

— « Mas, n'ai pas de chapelet, disset Toni. »

— « Co n'ei pas malaisa n'en fá un, disset lou curé. Ecoute me bien. Tu countoras las cótas de to chabro, tout lou long de soun echino, en coumençan dau biais de lo teito et en chaban dau couta de lo couo. Chaque cóto remplaçoro no perlo dau chapelet. Et surtout, quant tu ribaras au found, fal bien attenel de ne pas obtudá d'embrassá lo medaillo ! »

JAN DE ROUYER.

LIBRAIRIE - PAPETERIE  
- Fournitures générales pour Ecoles -

**M. DESVIGNE**

6, Rue Jean-Jaurès, 6 - LIMOGES  
(Angle Passage Mermoz) Téléphone 58-70

Un bon conseil : Si vous ne vesez pas bien clíar per legí lou « Galetou », faut vite ná chaz

**GAUTHIER-LAVIGNE**

13, rue Saint-Martial - LIMOGES - Tél. 51-63  
vous li trouborez de las lunetas que vous faran pareitre pus bravás notrás niortas

## Lou temoin

L'autre dimar, lou grand Toimo qu'is pelen « Re-ta fa », erio temoin au maridage de soun ami Coudeno. Lou diable se leche lou cu, co fuguet no bravo noço !! Re li manquavo, lou vermicelle, lo teito de vedou, lo blanquette d'agneu, lous poulets rotis, lous patissous, lou vi countró-la, lou café, mais lo goutto. Elitabe Re-t-afa avio lo teito un pau chando et lo feure dins lous piaus, quant, vers l'en mandí, lous droullaus neren pourtà lou reveillon aus nôvis. Mas en so qualita de temoin ó lous seguet tout parei. Faut be fá soun devei !

Mas tant qu'is fasian lours simagreias, ó s'endermiguet dins un coin de lo chambro sur un grand fauteur, a couta dau porto mantéu.

Quant lous droullaus partigueren is lou vigueren pas et lous nôvis avian quaucore mal a fá que de ná visá dins lou porto menteu !

Re-t-a fa dermiguet lountem. Co fuguet lou nôvi que lou reveillet. Ó disio a la nôvio de so vou lo pus douso : « Oro, si tu voueis, mo pito pouleto, nous van dermi. Qu'ei be tem ! » Re-t-a fa se brejavo lous oueis : « Moun Di, ente sei ió ? » disset-eu.

En auyl co, lo novio se metlet de s'eigilá dins lous linsos, et Coudeno sautet per terro, en pantillou. « Que fastu qui, disset-eu, bougre de saligaud ? »

— « Ió faù, disset Re-t-a fa, lou trabal que tu m'as coumanda. Ió sai temoin ! »

BELETOU.

Lous joneis maridas qu'an dau goût van tous chata leur meuble à

**LE BEAUBOIS**

8, PLACE DENIS-DUSSOUBS - LIMOGES

Et is ans pio rasou. Dins queu grand magasin un trobo tout ce qu'un vô counto meuble solide, elegant et a d'un prix rasounable.

Nas li fá un tour, vous n'en sirez countens !

» Tabe nous van en Angleterro  
 » Querl quauque grand medeci  
 » Per essayâ de lo gari »  
 — « Perque douc en Angleterro  
 Disset lo fenno, « Dins lo terro  
 » Un pau pu bas, ras lou chami  
 » Queu que labour' ei medeci.  
 — « Que disez-vous ? vous volez rire ?  
 — « Noun gro, segur, pode vous dire  
 » Qu'ô ei capable, si ô vô  
 » De gari, oui, mai coumo fô  
 » Lou mau de quélo paubro fillo...  
 » Mas voudro-t'eu... hum... qu'ei no quillo !  
 — « E perque ne voudriot-t'eu pas ?  
 » A soun rei, po-t'eu refusâ ?  
 — « Per se, n'io pas de rei que tenie.  
 — « Douc, coumo fâ per qu'ô l'y venie ?  
 — « O n'o jamai soigna degu  
 » Avant d'esse bien, bien battua.  
 » Ne pode pas mai vous n'en dire. »  
 Tous dous se meteren de rire ;  
 Is mouteren sur leurs chavaux  
 E disseren : « Si qu'ei entau  
 » Nous l'orans, ségur », — « Naz lou querre  
 » Per autreis vau prejâ Saint-Pierre. »

Is paugueren sur lou cop  
 E fileren au grand galop :  
 De lou troubâ, co leur teinâvo.  
 Is lou vigueren que viravo  
 Soun aplet per tournâ partl  
 « Oh là, planto ! » erederent-is.  
 O demouret dret sur lo ribo  
 En se demandant ce qu'arribo.

Is disseren : « Au noum dau rei  
 » Tu vas veni coumo n'autreis.  
 » So fillo, lo gento princesso  
 » Vai muri en pleino jonesso :  
 » Pus lo ne minjo ni ne beu,  
 » L'o un vo dins lou gourjareu.  
 » Tu pensas si tou pal s'enrajo !... »  
 — « E que vô-t'en que iô lis faso ?  
 — « N'en sôbu, passant per eissi  
 » Que tu seïs un grand medeci...  
 — « Medeci, me, qu'ei no riseio !...  
 » E d'ente vous ve que l'edeio ?  
 — « De co qui ne te treblâ pas  
 » Nous saben ce que n'an a fâ »,  
 Tous gaillards se fant no sicâdo  
 Descenden, râchen so guliâdo :  
 Un lo trâpo dau pîtit bout  
 L'autre te mass'un un gros billou  
 E pin, e pan, bourro que bourro,  
 Si be que lou peisan demouro  
 Sei remudâ sur lou carreu :  
 O n'en avio sas pleinas peus !  
 Is lou mouten sur uno setlo  
 Et tornen chaz lo demeisello.

Lou rei que lou auvo ribâ  
 S'en vai bien vite tous troubâ :  
 « Ello bouno, vôtro tournâdo ? »  
 Leur credo-t'eu — « Bouno journâdo  
 » Oui mounseignour, répondent-is,  
 » N'ans lou meilleur dans medecis  
 » O counen toutes las mertis  
 » E n'io pas d'autre que lou vaille  
 » Mas si vous volez qu'ô travaille  
 » Fô lis foutre soun fai de cops. »

— « N'avio pus ôvi dire co,  
 Disset lou rei, « iô m'en étoune !  
 » Bah ! tant pier ! pervu qu'ô doune  
 » Quante fô de bounas mertis !...  
 » V'autreis fâ bien de n'avertl. »  
 — « Tenez, parlez-lis douc vous-mêmo. »

Notre peisan ei qui que gêmo.  
 Is lou planten davant lou rei  
 Que lis dit doucâmen : « T'auveis,  
 » Te vau menâ verre mo fillo  
 » L'o dins lou cô no pit'asquillo.  
 » Lo ne po gaire se nûri  
 » Tu vas tout fâ per lo gâri  
 » T'auras no bouno recompenso. »  
 — « Me ! lo gâri ? qu'ei co qu'un penso ?  
 » Laissez me douc tournâ chaz nous,  
 » Ne parlez pas de garisous !  
 » N'ai jamai fa de medecino ! »  
 Lei douc, lou rei channiet de mino :  
 O credet a sous dous valeis :  
 « Massaz lou billou, mous drôleis,  
 » Autreis counaissez lo maniero,  
 » Fasez n'en voulâ lo poussiero ! »  
 Lous gaillards n'attendiant mâ co,  
 Is fugueren qui sur lou cop.  
 Is bourrêren sei mai attendre  
 Coumo s'is voulant cosso fendre.  
 Lou peisan fuguet tôt à bout  
 O damandet vite pardou.  
 « Réta, menâ lo demeisello  
 » Vite, credet-t'eu, entei-t'ello ?  
 » Sais lou meilleur dans medecis !  
 » Garirai tout, fillo mai fis ! »

Douc, is fant r'entrâ lo piôcello :  
 (L'ei pâlo, magro, mas bien bello)  
 O lo viso sei se treblâ :  
 « Que l'epino n'ei gro tant bas »,  
 Se penso-t'eu, « si lo fau rire  
 » Lo sertiro ; que fâ ? que dire ?...  
 Mas co lis ve... O dit ô rei :  
 « Dins quefô chambro, bien ô miei,  
 » Fasez lumâ un fio que flambe...  
 » Après, siô plâ, iô vous demande  
 » De fâ sicliâ lo demeisello  
 » A qui, davant, sur qu'lo setlo. »  
 Co fuguet fa plo vivamen.  
 Lei douc, tou peisan, crânamen,  
 Se dechausso mai se debillo,  
 Volo dins lou fio que pétillô ;  
 O s'echaudo, credo, s'etord,  
 Toumbo, puro, unlo pus fort,  
 O s'echarni, ô s'ejavigno...  
 Lo ne bujo pas d'une ligno.  
 O redoublo et n'en fai tant  
 En grimâçant et s'evicouant  
 Qu'a la fi lo drôlo s'epouffo  
 Vei-lo que rit, ...ce que l'etouffo  
 Tout d'un cop vol' en lai... Lo rit...  
 Lou paubre diable meita fait  
 S'ur dau brasier, vite se billo  
 Masso lou vô, laissez lo fillo  
 Et vai moutrâ ô paubre rei  
 Ce que lou mettio dans l'enci,  
 « Vei qui seignour, ve qui l'esquillo ! »

FRANÇAIS.

(D'après *Le Vilain Mire*).

(A suivre).

**FLEURS NATURELLES**  
**Mme Marie RIGAUDIE**  
 1, rue Jean-Jaurès - Limoges  
 - Tél. 30-68 -

Qu'ei un plasei de mountà à  
 chavaù sur lous  
**Cycles PASCAUD**  
 1, rue Charles-Michels, 1  
 LIMOGES - (ex-rue Maurigne)  
 - Tél. 59.08 -  
 is sont solides, élégants et  
 nervous et lours cavaliers fan  
 toujours boun voyage.

Lunettes seyantes...  
 Lunettes...  
**LAPLANTE**  
 OPTICIEN  
 - Tél. 34-82 -  
 Passage Mermoz - LIMOGES

## ENTRE N'AUTRES...

Et las lettras dans amis riben toujours pleinas de niorlas, de coumpfimens, mais quaucaes ves de reprocheis.

- M. D. de Sen-Lionard se plaint que so femo o lou diable cougna dins lou ventre depei que lo legi lou « Galetou », et o trobo que notre journau ei dangereux !

- Madame B. P. de Limogeis troubo, au countrâli, que lou darrei timefo mancavo un paù de pebre et de saù !

- L'uni Demaison que chercho lous champognôs (ne dist pas las burgeiras !) dins lous bos dau Maroc, nous n'en counto no bravo que segur Madame B. P. trouborio trop epicado ! Quei l'aventuro qu'arribèt à d'un jone marida lou sei de so nogo. Sous amis n'avian pas mei souh liet en portofeuillo ni dau piau a grallà dins lous liños, mas is rempligueren de collo lou toupî de poumado et quand lo paubre novio vouguet se penchâ, sous piaus erian coumo quis d'un herissou ! Quei be entâ que co se passet, n'eico pas Demaison ? Entendu per lo chopino l'an que ve, quand vous vendrez veire si las bargeiras vous attenden à Reignofort ! Un boun point per lous abounomen. Si co duro entâ lou « Galetou » val d'evolou lou journaù officiel dau Maroc !

- F. J. d'Eyjau se desepero de ne pas veï un « Galetou » a se metre sous lo dent tous lous huet jours. Passinço ! Co vendro be. O nous dit coumo lou piti fi de la mal Migou sabio trouba lou nid dau rei-beineï. Mas ô n'ei pas tout souh, per moun armo, a fâ quello chasso ! Piliis et grands, lous chassadours ne manquen pas ...

- L. H. de Nonie voudrio no grammatro femouzino et las fablas de Foucaud. Lo grammatre n'ei pas denquero imprimado. Las fablas de Foucaud se vendian chaz Ducourtieux, rue Othon-Péconnet, mas nous ne saben pas si n'en resto toujours. O voudrio aussi un model: per fâ no viello. Qu'ei no bouno edeio. Nous van tachâ de lou counlentâ et nous li ecirran. Qu'ei un abouna bien aimable, ô nous fai passé dans abounomen et ô met dins so lettro no bravo niorlo : Lou bouc et lou belier. Lou bouc, qu'ei un boun home que s'amusavo a countâ de las zinzoueinâs a no bargeiro que gardavo soun troupeu. Mas lou belier qu'erio beleu jalou, d'un cop de teito, li faguet-fâ lo cornobuden dans lou foussa. Moralita : lous paubreis vieis deurian ne pas trop se preimâ de las bargeiras. Co n'ei pas de leur tem !

- J. R. de Sen-Vertunio voudrio chatâ las Niorlas de Lingamiau et las chansous de Jean Rebier. Per diverti lo gen. O po damanda las niorlas chaz Ducourtieux, rue Othon-

Péconnet et las chansous chaz Jean Lagueny, boulevard Carnot. Mas nous nous sount laissa dire que quis dous libreis sount epuisas. Faut attendre qu'is lous tournan fâ imprimâ. En attendant, legissez lou « Galetou » !

- Plusieurs abounas nous damanden ente n'en ei Jou libre de niorlas de Jean Rebier, intitulâs *Lou Toupî sabourou*. O ei imprima et belomen prette, nous van lou serti dins quauqueis jours. Lou libre de vers français *Rimes d'antan*, dau meimo autour, ei deja en vento, mas per quis que voulen lous dous libreis vaù mier attendre quauqueis jours. Is recaubran lous dous libreis ensemble, co ne fero mas leur meimo paquet.

LINGO DE CHABLARD.

Si vous voulez eissei billa counvenablomen, à boun prix, dins de boun drap, chaz un tailleur hors ligno, n'hesitez pas, nas vous en tout dret chaz

**A. DONY**  
 VETEMENTS POUR HOMMES, DAMES, ENFANTS  
 2, 4, 6, rue des Halies - LIMOGES - Tél. 42-84

Vous li troubarez de lo besugno de bouno qualita et dau mounde coumplasen per vous servi.  
 Qu'ei no viello bouno mēfjou de counflanço.

## Lou coin dans léchadiers

### VOL AU VENT FINANCIERE

Lous anciens avian l'habitudo de dire :

Per Sen-Marti tuo loun pore fi, goûtô toum vi, couvido toum vesti. Fennas, van vou buffa no bouno edeio. Per celbra lou boun Sen-Marti, fazez un vol au vent financiere. Qu'ei chaba boun !

Mettez dans no casserolo dau bure, treis culieradas de farino, fazez un jus un pau rousseu, ajoutas dans champagnos, dans ris de vedeu, de lo cervello, dans rougnous. Laissas iô groumâ no pit'ouro dans lo casserolo et boujâio dans lo carcasso dau vol au vent. Qu'ei un plat un pau char per lou tem que court, mas co n'ei pas tous lous jours felto !

LO MAI CATI.

Is disen que faut beure lo biero en eiti quand fai chaud. Bouei co fai per lo biero coumo per l'amour qu'ei toujours lo sasou !  
 Bevez quado qu'ei la meilleur  
**Bertrand-Mapataud**  
**Les bières BERTRAND-MAPATAUD**  
 Route de Nexon, LIMOGES - Tél. 34-16

Imp. RIVET et C<sup>e</sup>, Limoges.

Vous trouverez aux  
**100.000 Chansons**  
 45, rue Jean-Jaurès - Tél. 51-27  
 LIMOGES  
 toutes les chansons, tous les disques et phonos les plus beaux et les meilleurs postes de T. S. F. à des prix très bas.

RADIO-ELECTRICITE  
**R. AUZOLE**  
 31, rue des Combes, Limoges  
 - Tél. 55-32 -  
 Dépannage de postes toutes marques  
 Vente, échange, transformation  
 Distributeur officiel  
 RADIOLA - POINT BLEU

Le Gérant : François BEYRAND.